



Brüssel, den 27. September 2018
(OR. en)

12507/18

FIN 717
INST 341
PE-L 42

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	12419/18
Betr.:	Mittelübertragung (Nr. DEC 24/2018) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2018

1. Die Kommission hat dem Rat am 21. September 2018 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 24/2018) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung eines Gesamtbetrags von 20 Millionen Euro an Mitteln für Verpflichtungen (MfV) von den Artikeln 05 06 01 (*Internationale Übereinkommen im Bereich der Landwirtschaft*), 07 02 04 (*Beteiligung an multilateralen und internationalen Umweltübereinkünften*), 14 02 02 (*Mitgliedschaft in internationalen Organisationen im Bereich Zölle*) und 34 02 04 (*Beteiligung an multilateralen und internationalen Klimaschutzübereinkünften*) und von den Posten 05 05 04 02 (*Unterstützung der wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Entwicklung und der schrittweisen Angleichung an den Besitzstand der Union*), 23 03 01 02 (*Katastrophenvorbeugung und –vorsorge in Drittländern*) und 23 03 02 02 (*Rasche und effiziente Notfallabwehreinätze im Falle schwerer Katastrophen in Drittländern*) auf den Posten 22 04 01 04 (*Unterstützung für den Friedensprozess und finanzielle Unterstützung für Palästina und das Hilfswerk der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge im Nahen Osten (UNRWA)*), wie in Dokument 12419/18 dargelegt.

2. Die Übertragung wird vorgeschlagen, um den Haushalt des Europäischen Nachbarschaftsinstruments aufzustocken; dies würde es ermöglichen, einen zusätzlichen Beitrag zum Programmhaushalt des UNRWA zu leisten und – angesichts der derzeitigen Finanzierungslücke in Höhe von 20 Mio. EUR an MfV – die Tätigkeiten des Hilfswerks bis Ende 2018 zu unterstützen.
3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seiner Sitzung vom 25. September 2018 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, dieser möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates
an den Präsidenten der Kommission
Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 31 Absatz 6 der Haushaltsordnung vom 18. Juli 2018¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 24/2018 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2018 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.07.2018, S. 1).